

**Unterstützung der grenzüberschreitenden
Zusammenarbeit**

**Wspieranie współpracy
transgranicznej**

15° Swim'N'Run am Berzdorfer See

15° Swim'N'Run nad jeziorem Berzdorfer See

Projektnummer: ERN-SN-18.05.30-593
Begünstigter: Europamarathonverein e.V. -
Abteilung Triathlon
Partner: Fundacji Pro Sport Pro Life

Numer projektowy: ERN-SN-18.05.30-593
Beneficjant: Europamarathonverein e.V. - Abteilung
Triathlon
Partner: Fundacji Pro Sport Pro Life

Zeitraum: 01.06.2018 – 31.01.2019
EFRE-Förderung: 1.793,36 EUR

Okres: 01.06.2018 – 31.01.2019
EFRR-dofinansowanie: 1.793,36 EUR

Projektziel

**Verbesserung der deutsch-polnischen
Zusammenarbeit durch gemeinsame
Sportwettkämpfe**

Cel projektu

**Poprawa współpracy niemiecko-polskiej dzięki
wspólnym zawodom sportowym**

Unterstützung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit

Wspieranie współpracy transgranicznej

Projektbeschreibung

15° Swim'N'Run fand erstmalig als deutsch-polnisches Projekt statt. Am Berzdorfer See nahmen 85 Teilnehmer in sechs verschiedenen Wettbewerben teil. Beim Swim'N'Run wird ohne Zwischenzeit hintereinander geschwommen und gelaufen. Durch die Bekanntmachung in diversen Wettkampfortalen und Werbung bei regionalen Sportvereinen, fand Swim'N'Run großen Zuspruch unter den Sportlern und wurde zum Teil als „Vereinsausflug“ gestaltet. Dabei wurde mithilfe des polnischen Projektpartners sowie dem zweisprachigen Werbematerial eine grenzüberschreitende Begegnung auf sportlicher Ebene erreicht. Durch die zahlreichen Teilnehmer wurden zudem viele Zuschauer an den Berzdorfer See gelockt. Die Hafenregion und die Natur um den Tagebau wurden neu entdeckt und fand viel positiven Anklang. Mit diesem Projekt wurde die Grenzregion aber ganz besonders der Berzdorfer See und das Gebiet des Tagebaus sportlich bereichert und die Verständigung zwischen den beiden Ländern gefördert

Opis projektu

15° Swim'N'Run odbył się po raz pierwszy jako polsko-niemiecki projekt. Nad jeziorem Berzdorfer See 85 uczestników wzięło udział w sześciu różnych konkursach. Podczas Swim'N'Run płynie się, a następnie biegnie się bez przerwy pomiędzy poszczególnymi konkurencjami. Dzięki informacjom zamieszczonym na fachowych portalach oraz reklamie rozesełanej do regionalnych klubów sportowych zawody Swim'N'Run cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród sportowców, wyjazd na zawody organizowano w formie wycieczki. Dzięki pomocy polskiego partnera projektu oraz dwujęzycznym materiałom reklamowym udało się doprowadzić do transgranicznego spotkania na poziomie sportowym. Udział wielu uczestników przyciągnął również liczną publiczność nad jezioro Berzdorfer See. Dzięki temu rozreklamowano teren wokół przystani oraz atrakcje przyrodnicze na obszarze byłej kopalni odkrywkowej. Projekt ten wzbogacił pod względem sportowym region przygraniczny, w szczególności teren Berzdorfer See i pokopalniany oraz promował porozumienie między krajami.